



AVIS

L'Administration Communale de Winseler, par son Collège des Bourgmestre et Échevins, porte par la présente à la connaissance du public, que les services communaux seront à nouveau accessible au public, mais uniquement sur rendez-vous et en respectant les mesures/consignes indiquées au verso de la présente et ce à partir du 02 juin 2020.

Dans la mesure du possible, tous les certificats, attestations et autres documents vous seront toujours envoyés, soit par mail, soit par courrier, à votre domicile.

Pour la prise de rendez-vous veuillez contacter l'Administration Communale pendant les heures d'ouverture par téléphone au numéro 95 84 74 - 20 ou par courriel (secretariat@winseler.lu).

MITTEILUNG

Andurch teilt das Schöffenkollegium der Gemeindeverwaltung von Winseler allen Einwohnern mit, dass die Büros der Gemeinde ab dem 02. Juni 2020 wieder geöffnet sind, dies nur nach Terminabsprache und unter Berücksichtigung der auf der Rückseite angegebenen Hygienemaßnahmen.

Soweit es möglich ist, werden weiterhin alle Bescheinigungen und andere Dokumente per Mail oder Post an Sie geschickt.

Für eine Terminvereinbarung kontaktieren Sie die Gemeinde Winseler während der Öffnungszeiten per Telefon unter der Nummer 95 84 74 - 20 oder per Email (secretariat@winseler.lu).

Mesures/Consignes à respecter :

- Prendre rendez-vous avant de se déplacer à l'administration communale
- Le port d'un masque de protection ou tout autre dispositif (écharpe, « Buff », etc.) est obligatoire
- Se désinfecter les mains à l'accueil
- Se présenter seul(e) au rendez-vous. S'il est indispensable, une tierce personne peut vous accompagner
- Si des clients se trouvent déjà à l'intérieur (accueil), veuillez attendre à l'extérieur du bâtiment

Zu beachtende Maßnahmen/Anweisungen :

- Termin vereinbaren bevor Sie sich zur Gemeindeverwaltung begeben
- Das Tragen der Schutzmaske oder eines anderen Schutzes (Schal, « Buff », usw.) ist obligatorisch
- Sich die Hände am Eingang desinfizieren
- Kommen Sie alleine zu Ihrem Termin. Falls nicht anders möglich kann eine weitere Person Sie begleiten
- Wenn sich bereits Kunden im Gebäude (Empfang) aufhalten, warten Sie bitte außerhalb des Gebäudes

